

MAROSUJVÁR

FÜGGETLEN POLITIKAI ÉS TÁRSADALMI HETILAP

Megjelenik minden esztőtörtőköön.

A LAP ELŐFIZETÉSI ÁRA:

Egy évre 8 k. Fél évre 4 kor. Negyed évre 2 kor.
Egyes szám ára 10 fillér.

Felelős szerkesztő:

FÜSSY JÓZSEF laptulajdonos.

Szerkesztőség és kiadóhivatal:

Veress József

könyvkereskedése Marosujváron.

Az oroszok viisszaszorítása.

Győzelmes térfoglalásunk minden vonalon.

Az elmúlt hét rendkívül kedvező eseményeket hozott ugy az osztrák-magyar, mint a német fegyvereknek.

Ezek között kiemelendő az oroszok kárpáti betöréseinek csufos kudarca, mely igen sok emberébe került a cárnak. Az oroszokat mindenütt kiverjük Magyarországból, vagy teljesen viisszaszorítottuk ugy, hogy több ezer foglyot ejtettünk, sok ágyut zsákmányoltunk s ma már a kárpáti hegyvidék elmenekült lakossága is viisszatért békés tűzhelyéhez és a hivatalos apparatus is rendesen működik. Az oroszok sebesültjeinek és halottainak száma nagy, egyedül az uzsoki szorosnál 8000 orosz katonát temettek el a mieink. Többször nem lesz kedvük megpróbálni hasonló merész betörést.

Sokkal fontosabb jelentőségű azonban ugy általános, mint különösen katonai szempontból az oroszok többszörös súlyos veresége és hatalmas, tűzokádó várunknak Przemyslnak felszabadulása az orosz ostrom alól.

A világ legnagyobb hadserege két heti hiába való ostrom után, több mint 40,000 halott hátrahagyásával, véres fejjel vonult viissza minden eredmény nélkül a vár alól, mert szakadatlan, rendkívül erős rohamaikkal mindössze csak a külső erődök drótsövényeit tudták elérni, hol a felrobbanó földalatti aknáknak, ostromágyuink megsemmisítő tüze és gépfegyvereink gyilkos golyózápora ezrével pusztította a támadókat.

Przemyslnél rettenetes kudarc érte az oroszokat. Egymásután érkeznek a jelentések, amelyek közlik, hogy az orosz ostromlóeregek támadása Przemysl ellen borzalmas áldozatokat követelt részükről. Hasonlóképpen teljes kudarccal végződött a Magyarországra való átkalandozás is és ezzel egyre világosabban áll még a laikus közönség előtt is, hogy hadvezetőségünk zseniális haditervével szemben milyen csufos fiaszkóval

végződött az oroszok kapkodó, tervszerűtlen ráőzönlése Galiciára, ami fölött való elkeseredésének immár Oroszország legtekintélyesebb organuma, a Novoje Wremja is leplezetlenül kifejezést ad.

Miközben ugyanis a németek diadalmas erős csaták után egész Észak-Franciaországnak urai lettek és tekintélyes csapattesteket vethettek az orosz harctérre, amelyek az Antwerpen dicső elfoglalásával immár felszabadult belgiumi német seregekkel rövidesen végső, döntő csapást mérnek a Páris kétségbeesetten védő franciákra, — az oroszok kénytelenek hadaikat Galiciából és Bukovinából kivonni, mert az időközben egyesült német és osztrák-magyar haderő, ez utóbbi a krakkó-przemysli erődvonala támaszkodva, a legkömolyabban veszélyeztetni Varsót és vele egész Orosz-Lengyelországot, melynek déli része már birtokunkban van.

Hófer vezérőrnagy, a vezérkari főnök helyettese e súlyos vereségek kapcsán hivatalosan bejelentette, hogy az oroszok Galiciából mindenütt viisszavonulnak, Przemysl vára teljesen felszabadult a körülzáró oroszoktól és a több helyen megvert orosz hadsereg menekülésszerűen hátrál seregeink előtt.

A német és osztrák-magyar hadsereg legutóbbi győzelmei mélyen bent Orosz-Lengyelország területén, alig 100 kilométernyire Varsótól folytak le, melyeknek már is látható eredménye az lesz, hogy az orosz seregeknek gyorsan el kell hagyni Kelet-Galiciát és Bukovinát, hogy északi főerejükkel egyesülve, döntő harcot vehessenek fel fegyvereinkkel, ha Orosz-Lengyelországot ideig-óráig tartani akarják.

Ez a viisszavonulás egy több milliós hadseregnél sok áldozatot követel nehezen végrehajtható és a hadsereg kidőlésére könnyen vezethet.

Minden ütközet után ezrekre megy az orosz foglyok száma, ami egy hadseregnél a legaggasztóbb tünet.

Kétségtelenül megállapítható, hogy az orosz hadsereg stratégiai szem-

pontból már elveszítette a háborút. A többi magától fog következni, reméljük gyorsan.

A szerb harctérrel Potiorek tábornoszernagy, déli seregeink fővezére adott ki rendkívül kedvező jelentéseket a szerbek ellen vívott több győzelmes csatáról. Legujabb hírek szerint a szerb hadsereg eddigi veszteségét 100,000 emberre teszik, tehát közeledik az idő, mikor a szerbek ellenállása teljesen megtörik. Ma már a szerb sajtó is Oroszország ellen ír, mely megcsalta és tönkre tette Szerbiát. De erélyesen és nyílt őszinteséggel támadja a szerb dinasztíát, a királyt, a Karagyorgyevicseket és a katonapártot, mely a megsemmisítés örvényébe döntötte a felvukodott Szerbiát. A katonák több helyen nyílt lázadásba törtek ki, dandár és ezredparancsnokokat, valamint más tiszteket lőttek le. Szóval a bűnhődés utólérte az orgyilkosokat.

A német fegyverek győzelme a „bevehetlen Antwerpen“, a belgák második fővárosának gyors elfoglalásával, bámulatba ejtette a világot, Ezzel egész Belgium elesett és a legrövidebb idő alatt az ostromló sereg a német főerő segítségére siethet, melynek jobbszárnyától alig 120 kilométernyire volt. A németek kilátásai ezzel nagy mértékben emelkedtek s azt hisszük, nem csalódunk abban a hitünkben, hogy most már a német fegyverek döntő győzelme a francia és angol seregek felett igen rövid idő kérdése.

Ez az általános s reánk nézve minden vonalon kedvező harctéri helyzet.

A háboru hirei.

Óriási német hadizsákmány.

(Berlin. okt. 15. Nagyvezérkar déli jelentése.) Antwerpennél összesen ötezer foglyot ejtettünk. Természetesen konzul szerint mintegy huszezer belga katona és kétezer angol menekült holland területre, ahol lefegyverezték. Antwerpeni hadizsákmány igen nagy, legalább ötszáz ágyu, tömérdek lőszer, nyereg, egészségügyi anyag, gépkocsi, gőzmozdony, vasuti kocsi, négy millió kilogramm gabona, sok liszt

és szén, tíz millió márka értékű gyapju, félmillió márka értékű réz és ezüst tárgyak, egy páncélvonalat több megrakott élelmészeti vonat, nagy marhaállomány. Belga és angol hajókat már nem találtunk, a háború kitörésekor antwerpeni kikötőben vesztegelt harmincegy német gőzös, egy kivételével meg van, gépeiket azonban használhatatlannak tették. Antwerpen város keveset szenvedett, a lakosság nyugodtan viselkedik. Franciák támadásait Albert városa környékén jelentékeny veszteségeket okozva visszavetették, egyébként nyugaton nincs változás. Keleten az oroszoknak Keletporoszország elleni nagy erővel megkísérelt előretörése meghiúsultnak tekinthető. Lengyelországban az osztrák-magyar hadsereggel vállvetve harcoló csapatainknak támadása előrehaladt csapataink Ivangrod városi vonalon Visztulán át megkísérelt előretörését egész vonalon visszavertük, oroszoknak súlyos veszteségeket okozva.

A 24—36 éves népfelkelők behívása

(Budapest, okt. 15.) A budapesti tudósító illetékes helyről közli. A népfelkelőkről szóló ezernyolcszázötvenhat évi huszadik törv.-cikk szerint az első osztályú népfelkelők rendkívüli szükség esetén a hadsereg és honvédségünk kiegészítésére igénybe vehetők. A törvénynek a rendelkezésére támaszkodva a magyar kormány az osztrák kormánnyal és közös hadügyminiszterrel egyetértéssel elhatározta, hogy az 1890—1878. évi születésű (huszonnégy-harminchat éves) és katonailag még ki nem képezett népfelkelésre kötelezett tehát a felhívott népfelkelés első osztályába tartozó b. c. alsóosztályukat a következő szükség eseteire már most összeírják fegyveres szolgálatra való alkalmasságuk szempontjából megvizsgáltatják és ha szükség kívánja katonai kiképzésre behívják és kiképzés után a közös hadsereg és honvédség csapataihoz beosztják. Az erre vonatkozó kormányrendelet a legközelebbi napokban fog megjelenni. Az említett népfelkelésre kötelezettek összeírásának okt. 29-én be kell fejezve lennie. A népfelkelési bemutató szemlék pedig a melyeknek célja annak megállapítása, hogy kik alkalmasok a népfelkelési fegyveres szolgálatra és kik nem november tizenhatodikától december 31-éig fognak közhírré teendő napon megtartatni, hogy népfelkelési szolgálatra alkalmas népfelkelők tényleges szolgálatra, vagyis katonai kiképzetés céljából, mely időpontban fognak beszóllíttatni az későbbben fog tudtul adatni, már most megjegyezzük, hogy a fiatalabb évfolyamokhoz tartozók behívása a későbbi évfolyambelieket megfogja előzni, ez a kormány intézkedés bizonyára az egész országban helyeslésre fog találni, mert alkalmat nyújt mindezeknek hazafias kötelezettségük teljesítésére, akik alkalmasok s akik eddig fegyveres szolgálatot nem teljesítettek. (Miniszter elnöki sajtó-oszt.)

Előnyomulásunk

Galiciában.

Budapest, október 20. (A minis-terelnökség sajtóosztálya.)

A főhadiszállásról jelenik:

Középgaliciában, különösen a Strwiaz folyótól északra, a csata hevessége még fokozódott. Támadásunk állandóan tért hódít kelet felé. Egyes, különösen fontos magaslatok birtokáért mindkét részről rendkívül elkeseredett küzdelem folyt.

Az ellenségnek minden kísérlete, hogy a Magiért tőlünk ismét visszahódítsa — meghiúsult, ellenben a mi csapataink elfoglalták a Tiskovicetől északkeletre fekvő magaslatot, mely nagy vetélkedés tárgya volt. Magiértől délre az ellenséget több helyiségből kiűztük.

Ezekben a harcokban ismét sok orosz, köztük egy tábornokot fogtunk el és gépfegyvereket is zsákmányoltunk, a foglyok ágyutüzünknek rettenet hatásáról adnak hírt.

A Strwiaztól délre, ahol arcvonalkunk Stary Sambor mögé nyulik, áll a csata. Stryjt, Körösmezőt és Szerethet csapataink az ellenség elkergetése után birtokukba vették.

Höfer vezérőrnagy, a vezérkar főnökének helyettese.

Téli ruhát a katonáknak.

A nagyszebeni cs. kir. katonai parancsnokság lapunk útján a következő felhívással fordul a nagyközönséghez:

„Felhívás.”

A hadügyi kormányzatnak a haretén levő katonák részére a nemsokára beálló hideg ellen védekezésre nagy mennyiségű a falusi lakosság által használni szokott mell-bundára, mellényre, ugynevezett „Tyeptár“-ra van szüksége.

Miután az oriai szükséglet kizárólag a kereskedőknél és termelőknél nem fedezhető, minden ily nem viselt ruhadarab tulajdonosa felhivatik, hogy azt fizetés ellenében a hadügyi kormányzat rendelkezésére bocsássa. Darabjéért a minőség szerint 12 koronáig terjedő ár fizettetik. Az egyes darabok értéke a községi előjárók által a küldeményhez csatolandó kimutatásban kitüntetendő. E tekintetben szigorúan kell eljárni és csak a tényleges értéket beírni.

Az eljárás a következő:

A községi előjáróságok a lehető leggyorsabban összegyűjtik a községben rendelkezésre álló „Tyeptár“-okat és ezeket a hadügyi kormányzat költségére a legközelebbi gyűjtőhelyre küldik.

Gyűjtőhelyül szolgálnak, a nagyszebeni, kolozsvári, brassói és gyulafehérvári katonai ágyraktárak.

Az ezen gyűjtőhelyek által a községeknek átadandó átvételi elismervények az átadott bundák számát és értékét kell tartalmazni.

A kifizetése ezen átvételi elismervényeknek az illető ágyraktár által a 2. számú ruhatárhoz beküldendő másodlati alapján a budapesti 2. számú ruhatár által történik községenként a postatakarékpénztár útján.

A községnek kiutalt pénzüsségekből semmi néven nevezendő levonás sem eszközölhető, hanem mindenkinek az átadott bundák teljes összege kifizetendő.

Ezen bundák átadása lehetőleg f. évi október hó 20-ig befejezendő, miért is a közreműködésre hivatott közegek felhivatnak, hogy a mozgalmat a lehetőség szerint siettessék.

A nagyszebeni katonai parancsnokság.

HIREK.

— A Vörös-Kereszt-Egylet gyűlése. A Vörös-Kereszt-Egylet mindenkor és mindenhol áldásos önfeláldozó munkát teljesített amely nállunk bötalajra talált. Községünk mintegy 30

intelligens hölgye önként ajánlkozott arra, hogy a Dr. Jancsó Ödön bányakerületi főorvos ur által vezetett önkéntes ápolónői kursust végezne ok is mint hü honleányok hazájukiránti kötelességük lero hassák. A melyről f. hó 18-án d. e. községünk intelligens közönsége előtt tették le az ünnepélyes fogadalmat.

Dicséret illeti mindegyiket mert ezen idő alatt és bizonyosságot mutattak a női szív megnyilatkozásáról amellyel sebesült honfitársaink iránt a legönfeláldozabb készséggel igyekeztek „fájdalmuk enyhíteni s könnyeiket letörölni“.

Az ünnepélyes fogadalom közönségének résztvevői $\frac{3}{4}$ 11 órákor gyülekeztek a Stefánia bánya intézkedő termiben ahol egynegyed 12 órákor vonult be az „önkéntes ápolónők fehér csoportja“.

Szabó Albert főbánya tanácsos ur üdvözölte a szép számban levő s nemes munkára vállalkozott hölgyeket s kifejtette magas formában a jelenlegi helyzet két irányát: a boszút és a szeretetet.

A boszút amit körülöttünk dúló csaták fergetegében végeznek derék harcosaink a szeretetet pedig a női finom kezek a amellyel iparkodnak a boszu művében megsebesült katonák felgyógyulásukért idejüket otthonuktól megfosztva a haza oltására áldozni, ismertetésének a gyűlés célját illetve részletezését átadva Dr. Jancsó Ödön főorvos urnak aki a helyzetnek legmegfelelőbb érzéssel fűszerezett beszédében fejtette ki, hogy az önkéntes ápolónők kötelessége nem egyéb mint könnyeket felszáritani és fájdalmakat enyhíteni.

Tanulságos beszéde az egész jelenlevőket könnyezésig meghatotta. Ezek után letették növendékeink a hivatalos esküt amely után a Vörös-Kereszt-Egylet központjából leküldött bizonyítványok és jelvények osztottak ki.

A gyűlés eme fenséges aktusa után Szabó Albert főbányatanácsos ur úgy a maga valamint a Vörös-Kereszt-Egylet közponja nevében hálás köszönetet mondott Dr. Jancsó Ödön főorvos urnak erre minden emberi erőt felülmúló tevékenységéért mert hiszen ezen legszebb és legmagasztosabb fáradozásáért amikor annyi fájdalmat szüntetett és oly sok patakozó könnyet törült le az emberek országáról nem csak az ezek lelkéből fakadó hálát hanem az Istentől is megkapja érte jutalmát

S. Gy.

Pótvásár Tordán. A Kereskedelemügyi és Földmívelésügyi Miniszter Tordán országos pótvásárt engedélyezett és pedig: október 25-én (vasárnap) és 26-án (hétfőn) marha, ló, juh és sertés vásárt, október 27-én (kedden) országos kirakóvásárt.

Tordának ez a pótvására, úgy a barom-, mint a kirakóvására nagyon látogatott lesz, mert a szept. 9-iki nagy őszi orsz. vásár nem lett megtartva és így ez lesz az első őszi nagyvásár.

— **A bányatárspénztári kórházunkban** ápoló sebesültek javára még a következők voltak szivesek adakozni. Magdó Mihály 30 kor., Sárpy Antal, Urbán Andor, dr. Germán Gergely, Glazer I. és Pabaloszy urak 5—5 koronát, Gidófalvy Vilma 5 kor. Egyebeket a következők voltak szivesek adományozni: Miklóssy Gyula. Gróf Mikes Kelemenné, Weinrich Károlyné, Krizsán Jánosné, Barabás Lajosné, Jovián Antalné, Roska Jánosné, Stibor Gusztáv, Both Sándor, Magda jegyzőné, Kastaletto Hugóné, Szende Vilmosné, Mussik Jakabné, Orbán Károlyné, Binder Józsefné, Dr. Bergleiter Gyuláné. Fogadják a nemesszívű adakozók hálás köszönetét a kórház vezetőségének. További szives küldeményeket bármilyen formában kér és köszönettel fogad a kórház vezetősége.

— **A Magyar Vöröskereszt-Egylet marosujvári fiókja** vasárnap, e hó 18-án d. e. tartotta az intézkedésben ünnepélyes választmányi ülését, melyen a 30 önkéntes ápolónőt avatták fel ünnepélyes formák között. Elnöklő Szabó Albert főbánya tanácsos szép beszéd kíséretében nyitotta meg az ülést, jelezvén, hogy az emberi 2 tulajdonságok egyikét a gyűlölet ügyét a csatatéren intézik el, addig mi itthon maradottak a szeretet ügyét kell szolgáljuk s annak a jegyében munkálkodjunk. Ezután Dr. Jancsó Ödön tartott egy csaknem 1/2 óráig tartó könnyekig megindító szép beszédet, melyben a háboru borzalmairól a katonák fontos, megbecsülhetetlen missiójáról a háborus időben, továbbá a Vöröskereszt-egylet céljairól s ennek keretében az önkéntes ápolónői intézményről beszélt szebb-nél-szebb gondolatokkal gazdag beszédben. Beszéde közben esküvésre szólította fel ápolónőinket. Ennek megtörténte után avató beszéd alakjában intézett hozzájuk megindító szép szavakat, buzdítván őket a nemes, humanus missiójuknak vállalt feladatok teljesítésére. Itt adjuk felavatott ápolónőink teljes névsorát: Belle Irén, Belle Welin, Dr. Bergleiter Gyuláné, Bányász Izidorné, Dunst Margitka, Gál Mihályné, Hary Aranka, Benrád Olga, Dr. Jány Gvőzőné, Dr. Jakab Sán-

dorné, Jovián Etuka, Jovián Ilonka, László Mimike, Girsik Jánosné, Kiss Simonné, Magyar Aranka, Muzsik Matyi, Ott Mariska, Susnek Olga, Weinrich Károlyné, Wochner Irén, Szabó Mariska, Szabó Ilus, Gottchling Hajnalka, Gottschling Felina, Sallak Istvánné, Szende Olga, Szende Rózsika, Schachter Rezsín, Krisán Anna Mária.

Elnök miután a felavatott hölgyek diplomájukat s jelvényeiket kapták nagyon szép szavakban köszönte meg Dr. Jancsó Ödönnek önfeláldozó fáradozását, mellyel a kiképzéssel járó nehéz feladatokat fényes sikerrel végezte s úgy ezzel, mint a sebesültek körül egy ember munkabírását túlhaladó munkásságával örök hálára kötelezte mindannyiukat. Egy pár apróbb tárgynak az elintézése után a gyűlés egy felemelő érzésekkel teljes hangulattal záratott. Mi is a magunk részéről csak gratulálhatunk derék vállalkozásukhoz hölgyeinknek, kik önfeláldozó, önzetlen, hazafias ténykedésükkel mindenkinek elismerését, magasztalását érdemelték ki.

— **A közönség figyelmébe.** Az Országos Hadsegélyező Bizottság ruházati albizottsága f. hó 8-án Serény Béla elnöklete alatt tartott ülésében behatóan foglalkozott a harc téren küzdő katonáknak meleg ruháival való felszerelése kérdésével és eredményekint közli a közönséggel, hogy hivatalos uton nyert tudomást arról, hogy a hadvezetőség a hadbavonult katonákat meleg ruhaneművel a lehető legteljesebben ellátta.

Hiány van azonban hősapkákban és érmelegítőkből, miért is felkéri az albizottság a közönséget, hogy ezt a két meleg ruhaneműt a legrövidebb uton készítse el és legkésőbb november hó 15-ig a Hadsegélyező Hivatalnak (Budapest IV. Váci-utca 38 sz.) közvetlen küldje be.

Egyben figyelmezteti az albizottság a közönséget, hogy mindazok a tárgyak, melyeket nem a „Hadsegélyező Hivatal”-ba szolgáltatnak be hanem közvetlenül a harc terere küldenek, gyakran technikai akadályok folytán nem érkeznek a helyükre, miért is felkérjük a közönséget, hogy a közvetlen küldést mellőzze a lehetőségig.

Gyapjufonal a kormánybiztosnál kgr.-ként 10. kor.

— **Verekedés.** Csongván a Simon György félé korösmában pálinkázás közben nézet eltérés keletkezett Pestina Mánaszia és Boldea Juonicz között a heves szóváltás következ-

tében egymást kölcsönösen mintegy 10 bicska szurással sebesítették meg. A verekedés színhelyén csakhamar megjelentek a csendőrök akik az eljárást megindították a verekedő felekkel szemben.

— **Baleset.** Magyar Csesztvén a Mikes féle uradalomban amint apróbb igazításokat eszközöltek, Király Szent ahogy az egyik álláson beosztását végezte valahogy egy kb. mintegy 50 klg. sulyu kő magával ragadta és jobb lábát összezsuzta. A szerencsétlen alig 18 éves fiút a sulyos sérüléseivel a Nagynyedi kórházba szállították.

— **Kolera.** A napokban közönségünkben kolera gyanus tünetekben két egyén meghalt. A hányadékok a kétely eldöntése végett a bakteriologiai intézetbe küldték. Dr. Jancsó Ödön derék bánya főorvos ur és a hatóság intézkedései folytán az utszéli árkok fertőtlenítették valamint a vízvezetékek elzárattak. A Rudolf bánya előtti vízvezetékéből pedig meleg vizet bocsájtottak, hogy az ezáltal vízhiányt szenvedők kielégítenek.

Kitűnő imakönyv. A mostani háborus időkben nélkülözhetetlen egy kitűnő imakönyv, mely a lelkeket az áhitat szárnyával az Urhoz emelje. Ilyen kitűnő imakönyv a Jancsó Lajos ref. esperes által irt imakönyv, mely kapható a Fűssy-üzletben.

— **Hősapkát és érmelegítőt a katonáknak.** Az Országos Hadsegélyező Bizottság ruházati albizottsága e hó 8-án Gróf Serényi Béla elnöklete alatt tartott ülésében behatóan foglalkozott a harc téren küzdő katonáknak meleg ruhával való felszerelése kérdésével és ennek eredményekint közli a közönséggel, hogy hivatalos uton nyert tudomást arról, hogy a hadvezetőség a hadbavonult katonákat meleg ruhaneművel a lehető legteljesebben ellátta. Hiány van azonban hősapkákban és érmelegítőkből, miért is felkéri az albizottság a közönséget, hogy ezt a két meleg ruhaneműt a legnagyobb számmal készítse és legkésőbb november hó 15-ig a Hadsegélyező Hivatalnak (IV. Váci utca 38.) közvetlen küldje be. Egyben figyelmezteti az albizottság a közönséget, hogy mindazok a tárgyak, melyeket nem a Hadsegélyező Hivatalba szolgáltatnak be, hanem közvetlenül harc terere küldenek, gyakran technikai akadályok folytán nem érkeznek a helyükre, miért is felkérjük a közönséget hogy a közvetlen küldést a lehetőségig mellőzze.

— **Mindenki dicséri,** elragadtatással emlegeti a dr. Szent Péter Lajosné által irt elsőrangú szakácskönyvet, mely immár 2-ik kiadásban jelent meg Minden háziasszony vegye meg, mert a jó konyha titka ez az értékes könyv. Kapható a Fűssy-üzletben.

— Őszöt és tehenet levágni nem szabad. A kormány a hivatalos lap utóbbi számában rendeletet tesz közre, mellyel ideiglenesen és további intézkedésig megtiltja az üszőborjuknak, a három éveseknél fiatalabb üszőknek és a hasas teheneknek vasuton való szállítását és kényszerűséguktől eltekintve, levágását. A rendelet október 15-én lépett életbe.

— Külföldre szóló levelek nyitva adandók fel. A Kereskedelmiügyi Miniszter legújabb rendeletet adott ki aziránt, hogy a katonai érdekek megóvása céljából a külföldre menő összes postai küldemények katonai ellenőrzésnek lesznek alávetve. Ennek következtében a külföldre szóló összes közönséges és ajánlott leveleket ezentúl nyitva kell postára adni, illetőleg a levélgyűjtő szekrénybe dobni. Továbbra

is zártküldeményeket csak Ausztriába és Bosznia Hercegovinába lehet feladni. A rendelet intézkedik továbbá a pénzküldeményekre vonatkozólag is s e tekintetben elrendeli, hogy külföldre szóló pénzes levelek csak a felvevő postahivatalokban a posta tisztviselő ellenőrzése után zárhatóak le. E elől azok a postára nyitva viendők fel. Külföldre szóló postautalványok és csomagok szolvényeire magánközleményt írni tilos. Csomagokba írásbeli közleményt elhelyezni szintén tilos. A csomagok ellenőrzését a leadó hivatal teljesíti. A külföldre feladott vagy külföldről érkező postai küldemények ellenőrzésére 3 katonai bizottság működik, még pedig Budapesten, Brassóban és Temesváron.

E rendelet intézkedéseire felhívjuk a

nagy közönség figyelmét azzal, hogy első sorban saját érdekében cselekszik, ha a rendeletet minden egyes esetben a legszigorubbant betartja.

A vasuti arcképes — féláru jegyváltására jogosító — igazolványok iránti kéréseket a közigazgatási alkalmazottak (vidékiek a járási főszolgabírók útján) november 1-ig kell beterjesszék vármegyénk alispánjához. Jövőre csak is arcképes igazolvánnyal utazhatnak az alkalmazottak (nyugdíjasok s özvegyek is) igényjogosult családtagjai is. A régi már meglévő igazolványhoz 2 korona, a kiállítani kért új igazolványhoz fényképet és 3 korona értékű postai bélyeget kell beterjeszteni. A ki ezt elmulasztja a jövő 1915. évre elesik a féláru utazás kedvezményétől.

A Háztartás Könyvtára Kiprobált receptek Szerkeszti: KÜRTNY EMILNÉ.

1. Hús- és bőjtői levesek
2. Levesbe való tészták és mellékételek
3. Különféle előételek
4. Tojás-ételek
5. Marha, borjú- és sertéshús ételek
6. Szárnyasok és szárnyas vadak
7. Nyul-, őz- és egyéb vadhusok
8. Halak elkészítése
9. Különféle főzelékek
10. Gyúrott és kifőtt tészták
11. Élesztős tészták és rétesfélék
12. Torták könyve
13. Sós és édes mártások
14. Édességek és cukorkák
15. Apró sütemények
16. Különféle italok
17. Jóízű kenyérsütés
18. Fagylaltok, koesonyák, krémek
19. Gyümölcs-befőzés
20. Zöldség, uborka stb. eltartása

Egy-egy kötet ára csak 20 fillér.

Megrendelésnél elegendő a számok küldése. Egyes kötetek megrendelésénél 5 fillér portóra küldendő. Mind a 20 kötetet ára bérmentve 4 korona. Szétküldés csak a pénz előleges be-
küldése ellenében.

Kapható Füsy József könyvkereskedésében
Tordán, és Veress Józsefnél Marosujvárt.

Kiadó:
FÜSSY JÓZSEF.

AKI LAKÁST AKAR KIADNI — KIVENNI

az saját érdekében cselekszik, hogy ha mielőtt bármely lépést tesz célja elérése érdekében, felkeresi a Marosujvár kiadóhivatalát és ott kínálatát vagy keresletét hirdetményeként feladja a lapban leendő közlésre. Lapunk kiadója ugyanis igen olcsó és praktikus „lakáshirdető” módot vezet be ujitásként a közönség érdekében, mely által a legbiztosabban jut bárki jó lakóhoz, vagy jó lakáshoz.

Hirdetések feladásánál lapunk előfizetői és állandó hirdetői árkedvezményben részesülnek

Női kézitáskák, dohány és szivartárcák, gyermekjátékok,

gummi labdák és különféle dísz tárgyak nagy választékban
kapható Füsy J. könyv- és papírkereskedésében

NÉMETHY JÓZSEF

Telefonszám 11.

TORDA

Telefonszám 11.

Készít és raklaron tart kész BÚTOR, mindennemű modern stílusban, lakos, mátt, fénpezett nagy raktár teljes szalon-, ebédlő-, háló-, uriszoba-iroda és konyha berendezés szalon és

ÖLTÖZÖTÜKRÖK ÜVEGKÉP és olajfestményekben.

Gyapju, jutta, nagy és futó szőnyegek, gyapju és csipke függönyök, storok, és draperiák, ágy és asztal-terítők, divány átvétők függönykikötő bojtok és láncok a legolcsóbbtól a legfinomabbig.

Vas- és rézbutorokból állandó **NAGY RAKTÁR.**

Gyermek-kécsik majolika-, dohányzó és díszasztalkák s egyéb luxus BÚTOROK stb. a legutolsó divat szerinti. Minta- és hajlított székek, és egyes butordarabok gyári áron székekhez való ülések minden nagyságban. Számos elismerő levél költségvetést és minta képet szívesen küld. Karácsonyi és alkalmi meglepetésnek legalkalmasabb egy hasznos maradandó szép berendezésű tárgy.

Tetszetős olcsó és tartós kivitelű vendég szoba butorok minden kivitelben azonnali szállítással raktáron.

SAJÁT ASZTALOS, KÁRPITOS ÉS
mázoló műhelyek

Védjegyesített kiállítás aranyéremmel
aranyoklevéllel kitüntetve.